



BELGIAN HEALTH QIGONG – FEDERATION – BELGE DE QIGONG DE SANTE- BELGISCHE
FEDERATIE VOOR GEZONDHEIDSQIGONG

Chaussée de Charleroi 279

1060 Bruxelles-Brussel

N° entreprise- ondernemingsnummer : 0809.270.109

IBAN Fédération : BE90 0017 5298 7232 BIC : GEBA BE BB

Procès-verbal de la réunion de travail du 1 juin 2019

Proces verbaal van werk vergadering van 1 juni 2019

Présent ou représentés : membres sur 125

Aanwezig of vertegenwoordigd : leden op 125

Ordre du jour dagorde

	<p>1. <u>Contrôle des présences procurations et quorum.</u> <u>Dispense des délais de convocation.</u></p> <p>Le président et les membres constatent qu'il s'agit d'une réunion de travail et que dès lors le quorum n'est pas nécessaire. Les membres ont été prévenu par email du 6 mai 2019</p>	<p>1. <u>Nazicht aanwezigheidsquorum en volmachten. Vrijstelling van de termijn van de oproeping</u></p> <p><i>De voorzitter en de leden stellen vast dat het een werkvergadering is en dat dus het quorum niet moet vervuld worden. De leden werden verwittigd bij mail van 6 mei 2019</i></p>
2.	<p>Festivités à l'occasion du centième anniversaire de Jeanne NOUL qui a eu 100 ans le 6 février 2019 et qui pratique toujours le Qigong.</p> <p>Les festivités ont eu lieu le vendredi 24 mai à 16.45 heures au centre culturel de Chine en présence du professeur Hu Xiaofei, du Chancelier Chen Xiang et de Monsieur Wu Haichao de la Mission Chinoise.</p>	<p><i>Viering van een honderdjarige Jeanne NOUL die honderd jaar werd op 6 februari 2019 en nog steeds Qigong beoefent. Wij organiseren de feestelijkheden op vrijdag 24 mei te 17 uur in het cultureel centrum van China. De personen die deelnemen aan de workshop van professor Hu Xiaofei zullen reeds aanwezig zijn. Iedereen is welkom</i></p>
3.	<p>Qigong à l'école : Carole et Clémentine on fait un rapport des cours qu'ils ont donné durant trois mois dans deux écoles de Sint Gilles. L'enthousiasme est grand et les professeurs sont demandeurs. Un rapport détaillé sera fait par Carole pour préparer le développement de ce projet</p>	<p><i>Qigong op school : Carole en Clémentine hebben verslag uitgebracht nopens de lessen die zij hebben gegeven gedurende drie maanden in twee scholen in Sint Gillis. Het enthousiasme is vrij groot en de leraars zijn vragende partij. Een gedetailleerd verslag zal door Carole opgesteld worden voor de</i></p>

	pour l'année prochaine ;	<i>verdere uitwerking voor volgend jaar.</i>
4.	Cinquième Séminaire Européen pour professeurs de Qigong de Santé à Catania en Sicile du 4 au 7 juillet 2019. Seront présents : Raymond Christiane Clémentine et Pierre	<i>Vijfde Health Qigong Seminar voor Health Qigong leraars in Catania Sicilie van 4 tot 7 juli 2019</i>
5.	<p>La journée mondiale de Qigong de Santé en 2019 : le samedi 14 septembre 2019 A Mons.</p> <p>Nous ne pouvons pas faire la démonstration à la grand place de Mons et cherchons d'autres alternatives. Nous pourrions faire la démonstration et la journée dans le parc proche du centre. Yasmina s'occupe des démarches auprès de l'administration et nous fournira un programme complet.</p> <p>6.1. Le thème : Cette année le Qigong International veut organiser un évènement mondial en collaboration avec Bozhou la ville natale de Hua Tuo qui a pris le Wu Qin Xi comme emblème de la Cité. Partout dans le monde on ferait la même forme (Wu Qin Xi) à la même heure (mais heure locale)</p> <p>6.2. Heure : ils proposent 10 heures heure locale. Nous préférons 11 heures.</p> <p>6.3. Lieu : chaque organisation choisit un endroit connu nationalement.</p> <p>En 2019 on veut apporter les changements suivants :</p> <p>6.4. Unifier l'image : la bannière unifiée sera distribuée aux membres et une même tenue sera délivrée. Le nombre de tenues sera en corrélation au nombre de membres inscrits sur le site de la fédération internationale.</p> <p>6.5. Chaque organisation doit présenter</p>	<p><i>De wereld Health Qigong dag 2019 : zaterdag 14 september 2019</i></p> <p><i>We kunnen de demo niet op de grote markt houden en zoeken een andere locatie. We kunnen in principe de demo en de workshops houden in een park niet ver van het centrum. Yasmina houdt zich met de voorbereiding bezig en zal ons een volledig programma bezorgen.</i></p> <p>6.1. <i>Het Thema : Dit jaar wil de internationale federatie een wereld evenement organiseren in samenwerking met de stad Bozhou, de geboortestand van Hua Tuo die de Wu Qin Xi als stedelijk uitgangsbord heeft gekozen.</i> <i>Overal in de wereld wordt dezelfde vorm gepresenteerd op hetzelfde uur (maar wel het plaatselijk uur).</i></p> <p>6.2. <i>Het uur : zij stellen 10 uur voor maar wij verkiezen 11 uur.</i></p> <p>6.3. <i>De plaats : elkeen kiest een plaats die nationaal een betekenis heeft.</i> <i>In 2019 wenst men de volgende wijzigingen in de organisatie door te voeren.</i></p> <p>6.4. <i>Zorgen voor een eenheid van het beeld : wij zullen dezelfde banner ontvangen en dezelfde kledij. Het aantal kleren zal afhankelijk zijn van het aantal leden die ingeschreven zijn op de site van de internationale federatie.</i></p> <p>6.5. <i>Elke organisatie dient ook een Wu Qin Xi vertoning te organiseren : het doel is een</i></p>

	<p>un spectacle Wu Qin Xi : le but est d'établir un record du monde de pratiquant de Wu Qin Xi dans la monde, record qui serait reconnu par le Guinness book of Records.</p> <p>6.6. Nous devons poser notre candidature pour faire partie des endroits clés.</p> <p>6.7. Un tour des villes clés sera organisé ce jour-là et nous devons essayer d'intégrer notre prestation dans un évènement de tourisme local.</p> <p>6.8. Life Webcast</p>	<p><i>wereld rekord te vestigen door de Wu Qin Xi onafgebroken overal in de wereld te beoefenen en dit te laten opnemen in de Guinness book of Records.</i></p> <p><i>6.6. Wij moeten onze kandidatuur indienen op als sleutelplaats te gelden.</i></p> <p><i>6.7. Er zal een toer georganiseerd worden van de sleutelsteden en wij moeten onze prestatie inschrijven in een lokaal toeristisch evenement.</i></p> <p><i>6.8. Life WebCast wordt vooropgesteld.</i></p>
6.	<p>Feedback : Grand stage de Qigong avec le Professeur HU Xiaofei les 24-25-26 mai 2019</p> <p>Tout le monde était enthousiaste. C'est un excellent professeur. Nous lui avons demandé de revenir en novembre.</p> <p>.</p>	<p><i>Grote Qigong stage met professor Hu Xiaofei op 24-25-26 mei 2019</i></p> <p><i>Iedereen was enthousiast. Het is een schitterende leraar. Hij komt terug in november.</i></p>
8.	<p>Tournoi mondial à Melbourne</p> <p>Arrivée le 6 aout à Melbourne départ le 13 aout.</p> <p>Nous sommes huit à y aller :</p> <p>Quatre compétiteurs :</p> <p>An Debie,</p> <p>Joelle Stempfel</p> <p>Clémentine Lafeac</p> <p>Tomo Vignal</p> <p>Trois personnes pour le stage d'arbitre :</p> <p>Raymond Van de Maele</p> <p>Christiane Heuze</p> <p>Thésy Vogliolo</p> <p>Une personne pour la réunion du board</p> <p>Pierre De Keukelaere</p>	<p><i>Het wereld Tornooi in Melbourne.</i></p> <p><i>Aankomst op 6 augustus en vertrek op 13 augustus.</i></p> <p><i>Wij zijn met acht deelnemers :</i></p> <p><i>Vier voor de competitie :</i></p> <p><i>An Debie</i></p> <p><i>Joelle Stempfel</i></p> <p><i>Clémentine Laféac</i></p> <p><i>Tomo Vignal.</i></p> <p><i>Drie deelnemers aan de opleiding voor scheidsrechters :</i></p> <p><i>Raymond Van de Maele</i></p> <p><i>Thesy Vogliolo</i></p> <p><i>Christiane Heuze</i></p> <p><i>Een deelnemer voor de board meeting :</i></p> <p><i>Pierre DE KEUKELAERE</i></p>
9.	<p>Health Qigong China 2019 du mercredi 30 octobre au dimanche 3 novembre 2019</p> <p>Lieu : Chant D'Oiseau à Bruxelles : grande salle réservée pour 5 jours</p>	<p><i>Health Qigong China van woensdag 30 oktober tot zondag 3 november 2019</i></p> <p><i>Plaats : Vogelzang te Brussel : de grote zaal is reeds geboekt voor 5 dagen.</i></p>

	<p>Pour l'instant il n'est pas sûr que le Health Qigong enverra une délégation. S'il n'envoient pas de délégation c'est nous qui inviterons un professeur.</p> <p>Le professeur HU Xiaofei est candidat.</p>	<p><i>Het is nog niet zeker dat de health qigong dit jaar een delegatie zal sturen. In dit geval zullen wij een leraar uitnodigen.</i></p>
11.	<p>Participation de la fédération à des évènements en dehors de Bruxelles : les membres qui veulent organiser un évènement local et veulent avoir le soutien de la fédération doivent assumer l'organisation et le suivi de l'évènement : discussion</p>	<p><i>Deelname van de Federatie aan activiteiten buiten Brussel voorstel : de leden die een lokaal evenement willen organiseren en die de steun willen krijgen van de federatie moeten de organisatie van dit evenement op hen nemen en dit evenement opvolgen : discussie</i></p>
12.	<p>Anniversaire : 90 ans du professeur Zhang Guang De le 21 mars 2020 : compétition, forum et démonstrations à l'université des sports de Pékin !</p> <p><u>Le 15ième tournoi de Daoyin Yangsheng Gong à l'Université des Sports de Pékin.</u> <u>A l'occasion des 90 ans du Professeur Zhang Guang De</u> <u>Du 18 au 23 mars 2020</u></p> <p>Départ depuis Bruxelles le samedi 14 mars retour le mardi 24 mars. Samedi 14 mars 2020 départ pour Pékin. Dimanche 15 mars 2020 arrivée à Pékin et transfert à l'hôtel. Après-midi Training. Lundi 16 mars 2020 Training Mardi 17 mars 2020 Training Mercredi 18 mars 2020 Training et inscriptions Jeudi 19 mars 2020 Workshop : Shi Er Fa Vendredi 20 mars 2020 Workshop : la mélodie poétique de Zhang Guang De Samedi 21 mars 2020 Compétition Samedi 21 mars 2020 au soir : Banquet d'anniversaire Dimanche 22 mars 2020 : matin : démonstrations Dimanche 22 mars 2020 : après midi : forum sur l'œuvre du professeur Zhang Guang De Lundi 23 mars repos et ou visite de Pékin Mardi 24 mars retour à Bruxelles. Prix : 100 yuan = 13 euros Inscription pour l'assemblée générale : 100</p>	<p><i>Viering 90 jaar van professor Zhang Guang De op 21 maart 2020 : competitie forum en demo's aan de Beijing Sport Universiteit.</i></p> <p><u><i>15^e Daoyin Yangsheng Gong tornooi van de Sportuniversiteit van Beijing naar aanleiding van de 90^{ste} verjaardag van Professor Zhang Guang De van 18 tot 23 maart 2020</i></u></p> <p><i>Vertrek vanuit Brussel op zaterdag 14 maart en terug in Brussel op dinsdag 24 maart 2020.</i> <i>Zaterdag 14 maart 2020 vertrek uit Brussel naar Beijing.</i> <i>Zondag 15 maart aankomst en trasfert naar Hotel. Namiddag : Training.</i> <i>Maandag 16 maart : Training</i> <i>Dinsdag 17 maart Training</i> <i>Woensdag 18 maart Training en inschrijving</i> <i>Donderdag 19 maart : Workshop Shi Er Fa</i> <i>Vrijdag 20 maart : workshop de poetische melodie van Zhang Guang De</i> <i>Zaterdag 21 maart 2020 Competitie</i> <i>Zaterdag 21 maart 2020 's avonds banket voor de verjaardag.</i> <i>Zondag 22 maart 2020 voormiddag demo's.</i> <i>Zondag 22 maart 2020 namiddag vrij</i> <i>Maandag 23 maart vrij en sight seeing</i> <i>Dinsdag 24 maart vlucht naar België.</i></p> <p><i>Prijs : 100 yuan = 13 euro</i> <i>Inschrijving voor de algemene vergadering 100 yuan</i></p>

	yuan par personne. Compétition de groupe : 80 yuan par personne par compétition Compétition individuelle : 150 yuan par personne par compétition Démonstration de groupe : 40 yuan par personne par démonstration. Démonstration individuelle : 75 yuan par personne par démonstration Workshop 500 Yuan par personne par jour Banquet 200 yuan par personne	<i>Groepscompetitie 80 yuan per persoon per competitie Individuele competitie : 150 yuan per persoon per competitie. Groepsdemo : 40 yuan per persoon per demo. Individuele demo : 75 yuan per persoon per demo. Workshop 500 yuan per persoon per dag. Banket 200 Yuan per persoon.</i>
13.	Explication du nouveau système des Duans et explication des examens de DUAN à Bruxelles le 11 novembre (1-3) et éventuellement le Duan 4	<i>Uitleg van de nieuwe regeling inzake de Duan Examens en uitleg van het Duan Examen in Brussel op 11 november (1-3) en eventueel duan 4.</i>
14.	Formation internationale d'arbitres en Health Qigong Formation intensive pour arbitres du 8-10 juillet à Melbourne : formation de base et formation avancée toujours avec examens	<i>Internationale opleiding van scheidsrechters in Health Qigong Intensieve opleiding voor Scheidsrechters van 8-10 juli in Melbourne: basisopleiding en opleiding voor gevorderden telkens met examens</i>
15.	L'assurance collective pour les membres de la fédération. Nouvelles explications.	<i>De groepsverzekering voor de leden van de federatie. Nog eens alles uitleggen.</i>
16	Publicité commune et page Facebook : explication par Carole Ballien Crédit d'un groupe wechat et whatsapp	<i>Gezamenlijke publiciteit : facebook pagina door Caroline Ballien Een wechat en whatsapp groep aanmaken</i>
17.	Fédération et sport pour tous	<i>Federatie en Sport voor allen</i>
18.	Le nouveau site web de la fédération internationale : tous les détails. Deux adresses et une plus grande rapidité	<i>De nieuwe website van de internationale federatie : alle details. Twee adressen en een veel grotere snelheid</i>
19.	Fixation de la prochaine réunion 29 juin 2019	<i>Vastleggen van de volgende vergadering 29 juni 2019</i>
19.	Divers	<i>Varia</i>

